

**Amandman 268**

**Jiří Maštálka, Kostadinka Kuneva, Merja Kyllönen, Marina Albiol Guzmán, Malin Björk, Sofia Sakorafa, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou**  
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

**Izvješće**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Zahtjevi za pristupačnost proizvoda i usluga  
(COM(2015)0615 - C8-0387/2015 - 2015/0278(COD))

**Prijedlog direktive**

**Članak 2. – stavak 1. – točka 21.a (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***(21.a) „bankovne usluge” znači maloprodajne financijske usluge, uključujući, ali ne ograničavajući se na štednje i transakcijske račune, proizvode osiguranja i mirovinske proizvode, elektronički novac, kredite, hipoteke i investicijske instrumente.***

Or. en

**Amandman 269**

**Jiří Maštálka, Kostadinka Kuneva, Merja Kyllönen, Marina Albiol Guzmán, Malin Björk, Sofia Sakorafa, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou**  
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

**Izvješće**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Zahtjevi za pristupačnost proizvoda i usluga  
(COM(2015)0615 - C8-0387/2015 - 2015/0278(COD))

**Prijedlog direktive**

**Članak 3. – stavak 5.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

5. Audiovizualne medijske usluge i odgovarajuća korisnička oprema s naprednim računalnim svojstvima moraju ispuniti zahtjeve navedene u odjeljku IV. Priloga I.

5. Audiovizualne medijske usluge, *u skladu s mjerama koje su države članice poduzele na temelju članka 7. Direktive XX/YYYY/EU*, i odgovarajuća korisnička oprema s naprednim računalnim svojstvima moraju ispuniti zahtjeve navedene u odjeljku IV. Priloga I.

Or. en

**Amandman 270**

**Jiří Maštálka, Kostadinka Kuneva, Merja Kyllönen, Marina Albiol Guzmán, Malin Björk, Sofia Sakorafa, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou**  
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

**Izvješće****A8-0188/2017****Morten Løkkegaard**

Zahtjevi za pristupačnost proizvoda i usluga  
(COM(2015)0615 - C8-0387/2015 - 2015/0278(COD))

**Prijedlog direktive****Članak 3. – stavak 10.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

10. Države članice ***mogu s obzirom na nacionalne okolnosti odlučiti*** da izgrađeno okruženje koje upotrebljavaju korisnici javnog putničkog prijevoza, uključujući okruženje ***koje upotrebljavaju*** pružatelji usluga i infrastrukturni operateri, kao i izgrađeno okruženje koje upotrebljavaju korisnici bankarskih usluga i okruženje centra za korisnike i trgovina telefonskih operatera, ***moraju ispunjavati*** zahtjeve za pristupačnost iz odjeljka X. Priloga I. u cilju optimiziranja njihove uporabe za osobe sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću, ***uključujući*** osobe s invaliditetom.

10. Države članice ***osiguravaju*** da izgrađeno okruženje koje upotrebljavaju korisnici javnog putničkog prijevoza, uključujući okruženje ***kojim upravljaju*** pružatelji usluga i infrastrukturni operateri, kao i izgrađeno okruženje koje upotrebljavaju korisnici bankarskih usluga i okruženje centra za korisnike i trgovina telefonskih operatera, ***kao i svaka druga usluga ili mjesto kupnje bilo kojeg proizvoda obuhvaćenog ovom Direktivom ispunjavaju*** zahtjeve za pristupačnost iz odjeljka X. Priloga I. u cilju optimiziranja njihove uporabe za osobe sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ***i*** osobe s invaliditetom.

Or. en

**Amandman 271**

**Jiří Maštálka, Kostadinka Kuneva, Merja Kyllönen, Marina Albiol Guzmán, Malin Björk, Sofia Sakorafa, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou**  
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

**Izvješće****A8-0188/2017****Morten Løkkegaard**

Zahtjevi za pristupačnost proizvoda i usluga  
(COM(2015)0615 - C8-0387/2015 - 2015/0278(COD))

**Prijedlog direktive****Članak 5. – stavak 9.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

9. Proizvođači *osim toga na obrazložen zahtjev nadležnog nacionalnog tijela moraju* na jeziku koji je *tom tijelu razumljiv* bez poteškoća pružiti sve informacije i dokumentaciju potrebne za utvrđivanje sukladnosti proizvoda. Proizvođači moraju na zahtjev tog tijela s njim surađivati na svim mjerama za uklanjanje rizika koje predstavlja proizvod koji su stavili na tržište i za osiguravanje sukladnosti sa zahtjevima navedenima u članku 3.

9. Proizvođači *nadležnim nacionalnim tijelima* na jeziku koji je *tim tijelima* bez poteškoća *razumljiv u svakom trenutku mogu* pružiti sve informacije i dokumentaciju potrebne za utvrđivanje sukladnosti proizvoda *u bilo kojem trenutku*. Proizvođači moraju na zahtjev tog tijela s njim surađivati na svim mjerama za uklanjanje rizika koje predstavlja proizvod koji su stavili na tržište i za osiguravanje sukladnosti sa zahtjevima navedenima u članku 3.

Or. en

**Amandman 272**

**Jiří Maštálka, Kostadinka Kuneva, Merja Kyllönen, Marina Albiol Guzmán, Malin Björk, Sofia Sakorafa, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou**  
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

**Izvješće**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Zahtjevi za pristupačnost proizvoda i usluga  
(COM(2015)0615 - C8-0387/2015 - 2015/0278(COD))

**Prijedlog direktive**

**Članak 12. – stavak 3. – točka b**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(b) procijenjene troškove i koristi za gospodarske subjekte u odnosu na procijenjene koristi za osobe *s invaliditetom, uzimajući u obzir učestalost i trajanje uporabe pojedinačnog proizvoda ili usluge.*

(b) procijenjene troškove i koristi za gospodarske subjekte u odnosu na procijenjene koristi za osobe *sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću i osobe s invaliditetom.*

Or. en